

KASACIONI SUD FRANCUSKE

Presuda od 4.I 1962.

S.A.R.I. Transports internationaux Trauffer
et Peyssy c/a Hirsch National City Bank of
New York i Delle Cogny

Špediter - Špediterova je dužnost da se brine za carinske dokumente kad robu, bez naloga svoga komitenta, upućuje dalje nego li je ovlašten

Dva francuska trgovca povjerila su špediteru otpremu određene količine krzna u Montevideo. Krzno su prodali jednom tamošnjem trgovcu. Špediter je dobio nalog da robu putem teretnice naplati na odredištu preko određene banke. Kad je roba stigla u Montevideo, njen kupac, prije nego što je platio kupovninu, tražio je špeditera da ju uputi njegovoj filijali u Assomption /Paraguay/. Kako nije postojala dozvola za uvoz u Paraguay, paraguayski carinski organi su robu zaplijenili i prodali na javnoj dražbi. Prodavaoci tuže špeditera i banku. Apelacioni sud je banku oslobodio, a špeditera obvezao na naknadu štete. Spor je došao pred kasacioni sud, koji je potvrdio presudu apelacionog suda.

Špediter je, prema stajalištu sudova, imao nalog i ovlaštenje da robu dopremi do Montevidea i da ju tamo naplati. Ako je, unatoč takvom nalogu, robu uputio dalje, morao se uvjeriti da li su ispunjene sve formalnosti u pogledu uvoza, koje se traže u zemlji za koju se roba šalje. On se po svojoj funkciji bio dužan brinuti za zaštitu prava svojih komitenata, koji su još bili vlasnici robe.

/DMF 1962, str.204-206/

B.J.

APELACIONI SUD, Paris

Presuda od 19.XII 1961.

Sté navale Delmas-Vieljeux c/a Sté
des angiens établissements Peyrissac

Prijevoz automobila - Klauzula u teretnici da teret nema ambalaže ima isto značenje kao i klauzula da je ambalaža neispravna - Te klauzule imaju značaj utvrđivanja činjeničnog stanja, a brodar je dužan dokazati da je šteta normalna posljedica pomanjkanja ambalaže - Automobili bez ambalaže mogu se prevoziti i neoštećeni.

U teretnicu, koja je izdana za prijevoz automobila, zapovjednik je unio opasku da su automobili bez ambalaže. Na odredištu je utvrđeno da su neki automobili malo oštećeni. Primalac, koji je ujedno bio i krcatelj, tuži brodara za naknadu štete.